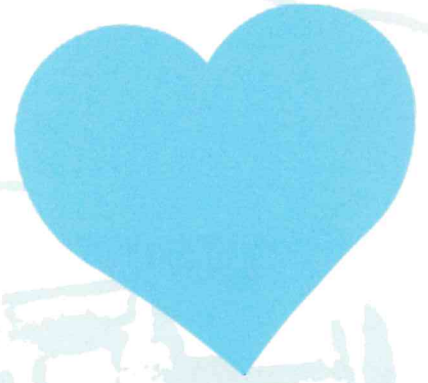


# Cuges au Mag



Magazine municipal mensuel de Cuges-les-Pins - N°57 Janvier 2021

2020 2021

**BERNARD DESTROST, MAIRE DE CUGES-LES-PINS,  
ET SON CONSEIL MUNICIPAL VOUS SOUHAITENT UNE  
BONNE ANNÉE 2021**



[www.cuges-les-pins.fr](http://www.cuges-les-pins.fr)



# VOEUX



Chères Cugeoises, chers Cugeois, chers amis,

Cette année, à cause des restrictions sanitaires, la traditionnelle cérémonie des vœux n'aura malheureusement pas lieu et c'est pour cela que j'ai souhaité m'adresser à vous par l'intermédiaire de notre magazine ainsi que par vidéo sur la page Facebook de la mairie.

Les fêtes de Noël auront été l'occasion, pour beaucoup, de se réunir et de retrouver les êtres chers, et surtout de pouvoir chasser, pour quelques jours, les chagrins, angoisses et autres sentiments douloureux pour laisser place au partage et à la bienveillance.

J'aurai tout d'abord une pensée pour celles et ceux qui sont dans la souffrance, touchés par la maladie, la perte d'un être cher ou encore la solitude.

Oui, la pandémie qui nous frappe aura sans doute accentué ce sentiment de vulnérabilité face à un combat que chacun d'entre-nous aura dû mener, de nos plus jeunes dans les écoles jusqu'à nos aînés, privés d'activités et d'échappatoires face à ce fléau.

En ce début d'année, il est temps de faire le bilan de 2020 et je pense que les événements n'ont pas manqué pour faire de cette année, une année si particulière...

## SOMMAIRE

- 2-7 VOEUX
- 8 VIE MUNICIPALE
- 9 CULTURE
- 10-11 DOSSIER NOUVEAU CMJ
- 12 LOISIRS
- 13 ACTU
- 14 TRIBUNE LIBRE PETITS BONHEURS
- 15 RETOUR EN IMAGES

# VOEUX

Nous avons abordé ces moments, quelquefois avec combativité et d'autres fois, je l'avoue, avec un certain découragement voire une certaine résignation.

Je souhaitais avant tout remercier tous les Cugeois qui ont su s'adapter et faire preuve, en cette année 2020, de **courage et de bienveillance**. Courage face à l'épreuve de la pandémie et aux obligations de confinement dictées par l'Etat ; courage face à la maladie qui n'a pas épargné notre commune, courage et volonté enfin, face à l'esprit de solidarité qui a immédiatement répondu à l'urgence.



Pour tout cela nous pouvons tous être fiers de l'action accomplie.



Mais, je veux avant tout remercier le **personnel médical** qui s'est mobilisé et qui a su affronter quelquefois l'insurmontable et faire face à l'urgence des soins alors que le pays n'y était pas préparé.

Remercier aussi tous ces métiers de l'ombre, ceux dont on avait oublié l'importance, je pense aux **professeurs**, aux **caissières**, aux **femmes de ménage**, aux **éboueurs**, aux **livreurs**... et tant d'autres qui ont su faire front courageusement avec professionnalisme.

Je veux enfin avoir une pensée pour tous nos **commerçants**, **artisans**, **restaurateurs**, **entreprises locales** qui ont subi les pires conséquences liées au confinement, la perte irrémédiable de leur chiffre d'affaires avec les conséquences désastreuses que cela engendrera à terme au niveau de l'emploi et de l'économie en général.

À ce propos, je voudrais remercier notre **Conseil de Territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile** et son **Président Serge Perottino**. Sous son impulsion, la Métropole a débloqué une enveloppe financière destinée à couvrir une partie des loyers de nos commerçants. C'est dans ce même esprit de **solidarité** que la municipalité a renoncé cette année à percevoir les droits de terrasse des bars et restaurants.

Retrouvez le clip vidéo de l'année 2020 suivi des vœux de Monsieur le Maire, Bernard Destrost, sur la page Facebook de la mairie ou sur le site internet [www.cuges-les-pins.fr](http://www.cuges-les-pins.fr)

## VOEUX

Je pourrais ainsi poursuivre mes vœux en égrenant les conséquences dramatiques de la covid-19 et des centaines de personnes qui en meurent chaque jour, en France et partout dans le monde.

Mais je ne le ferai pas, car la presse se charge bien de transmettre ces informations sur fond de pessimisme ambiant.

Je pourrais également vous dire que l'espoir renaît, car le vaccin sera vraisemblablement la solution à tout cela. Mais je laisserai ces mots aux spécialistes et aux scientifiques, mieux placés que moi pour vous en expliquer les bienfaits.

Je pourrais évoquer ce crime infâme qui a vu ce professeur de la République, Samuel Paty, lâchement assassiné pour avoir exprimé ses idées de liberté ou encore, l'attentat terroriste de la basilique de Nice dans lequel trois de nos compatriotes ont perdu la vie, si injustement. Je pourrais enfin conclure en vous parlant de ces

soldats morts pour la France sur le théâtre des opérations extérieures, de ces gendarmes morts en mission et de ces pompiers emportés par la tempête Alex dans les Alpes Maritimes.

Aujourd'hui, peu de mots sont à la hauteur de ce que nous pouvons tous ressentir face à ces événements tragiques sinon le chagrin face à l'horreur.

**Je préfère pour ma part, sans rien occulter, porter l'espoir plutôt que le pessimisme, car chaque année nouvelle doit être porteuse d'espoir.**

Au sein de la commune, le rôle du maire doit être la bienveillance, l'écoute et la sécurité des administrés.

En mars dernier, vous m'avez fait l'honneur de me réélire majoritairement à la tête de notre commune. Sachez que j'en suis fier et reconnaissant, car cela témoigne de votre confiance.



## VOEUX



Notre équipe a été élue sur un **projet ambitieux et réaliste** qui s'inscrit dans la continuité du précédent mandat avec de nouveaux objectifs qui correspondent aux **attentes des Cugeois** pour les six ans à venir.

**Aujourd'hui, nous entrons dans une nouvelle séquence de notre histoire commune et nous serons au rendez-vous des promesses, j'en suis le garant !**



**L'action pour les jeunes, nous en avons fait notre priorité !**

C'est la raison pour laquelle nous avons souhaité renouveler l'expérience du **Conseil municipal des jeunes** (CMJ).

Cette démarche permet d'associer ces derniers aux projets communaux, au devoir de mémoire à travers des voyages en des lieux historiques ou par le biais des commémorations.

Nous vous avons promis de faire de Cuges les Pins, **la ville où chacun aura sa place** et nous avons commencé à le faire, car même si 2020 a été bouleversée et freinée par les contraintes liées au confinement, les nouveaux élus ont pris à bras le corps les missions qui leur étaient confiées

Pour preuve, notre programme électoral promettait de **réserver la priorité aux Cugeois dans l'attribution de logements sociaux** sur la SAC des Vigneaux et c'est chose faite, puisque sur 82 logements, 65 ont été attribués à des Cugeois.

Nous vous avons annoncé la création d'une **école des Jeunes Sapeurs Pompiers**, celle-ci est désormais opérationnelle grâce au soutien du Département 13 et de sa présidente Martine Vassal, du SDIS 13 et de son Président Richard Mallié, du colonel Grégory Allione et du capitaine Jean-Jacques Nicolaï, responsable du centre de secours de Cuges les pins. Je tiens à les remercier très chaleureusement pour leur soutien indéfectible.

C'est également pour les jeunes que la municipalité va prochainement mettre en place **une aide financière pour l'acquisition du permis de conduire**. 2021 devrait enfin voir aboutir le projet d'implantation d'un **city stade** à destination des jeunes et des écoles.

Les subventions demandées au Département 13 nous ont été attribuées et vont nous permettre d'implanter un **« parc sportif »** intégré dans un programme global de réaménagement des espaces publics et des bâtiments municipaux.

# VOEUX



Notre soutien aux seniors, nous le concrétiserons aussi en 2021, à travers l'ouverture prochaine de la maison du Bel Âge.

Cette structure offrira de nombreux services à nos aînés, souvent en fracture de vie sociale et démunis face aux démarches administratives et à l'outil informatique.

Cet endroit proposera des services de proximité et palliera le départ annoncé de la Poste, avec très certainement des horaires plus adaptés.

Nous avons consacré dans notre programme une place majeure à l'écologie et à l'environnement ; Cette volonté écologique, nous l'avons manifestée lors de la construction de l'école Simone Veil. Cette école offre aujourd'hui à nos enfants un environnement serein et chaleureux dont chacun s'accorde à dire qu'il est propice à l'enseignement.

Notre ambition pour 2021 sera de porter la performance énergétique de l'école à l'obtention de la norme BPOS + en installant des panneaux photovoltaïques sur la toiture, ce qui veut dire qu'à terme, ce bâtiment consommera moins d'énergie qu'il n'en produira !

Voilà donc le pari gagné d'un projet phare qui aura non seulement permis à nos enfants d'évoluer dans un environnement scolaire favorable, mais aussi d'être au rendez-vous avec l'écologie.



Toujours dans cet esprit de « pari écologique » nous allons en 2021 installer dans le centre urbain trois bornes électriques destinées au rechargement des véhicules, en partenariat avec le Département 13 et la Métropole Aix-Marseille-Provence. En ce qui concerne le programme des travaux, nous poursuivrons la réhabilitation des éclairages publics et notamment ceux de la route nationale au niveau du centre-ville. C'est aussi en qualité de vice-président du territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, investi dans ma délégation à l'environnement et au développement durable, que je porterai le projet de « labellisation territoire durable » intégrant de nombreuses actions et de nombreux projets écologiques.

Je le sais, tant de choses restent encore à faire, mais Paris ne s'est pas fait en un jour et d'ailleurs, qui pourrait prétendre vouloir avoir de telles ambitions ?

6 Bien-sûr, il convient d'être prudent afin de mettre en adéquation les moyens de la commune, les enjeux et les objectifs à atteindre.

# VOEUX



Pour notre équipe, l'ambition première, en termes de travaux, est la réhabilitation du centre urbain en lieu et place de l'ancienne école Paul et Suzanne Chouquet.

Ce projet ouvrira de nouvelles perspectives en permettant de façonner un véritable « cœur de ville ». Il permettra également à notre collectivité de relancer d'autres investissements structurants (voirie, parking...), notamment grâce au produit de la vente immobilière.

Oui, le chemin est encore long, il est parfois difficile, mais il vaut le coup d'être parcouru et la plus belle des récompenses est votre gratitude, vos remerciements, vos encouragements.

Pour tout cela je veux vous dire Merci, pour tout cela je veux poursuivre la route en dépit des problèmes de santé qui ne m'ont pas épargné et pour lesquels je vais devoir me battre en 2021.

Mais je sais pouvoir compter sur l'équipe qui m'entoure, une équipe volontaire réunissant des expériences multiples que chacun met au profit de l'intérêt général.

Je sais aussi pouvoir compter sur les employés municipaux, une administration solide que je remercie pour son professionnalisme et son dévouement.

Je sais pouvoir compter sur le tissu associatif qui fait la force de notre cité.

Je sais pouvoir compter sur vous tous pour faire de cette année, une année pleine d'espoir et de vie retrouvée.

Tous ensemble, nous réussirons, car nous voulons tous le meilleur pour Cuges les Pins ; À tous les Cugeois, je souhaite une belle et heureuse année 2021, qu'elle vous apporte bonheur, santé et beaucoup de projets à réaliser avec vos proches, vos amis, comme une réponse à donner aux bons moments perdus en 2020.

Bonne année à tous !

Bernard Destrost

Maire de Cuges les Pins

Vice-président du Conseil de territoire  
du Pays d'Aubagne  
et de l'Étoile

Conseiller Métropolitain

# VIE MUNICIPALE



LA MAIRIE VOUS INFORME

## INFO CIMETIÈRE



Notre service des cimetières continue la mise à jour et l'informatisation du service, mais certains de nos dossiers sont incomplets. Si vous ou votre famille êtes concernés par une concession dans notre cimetière ou si vous avez

connaissance d'informations sur l'historique des concessions, n'hésitez pas à vous présenter à l'accueil de la mairie au service des cimetières pour nous communiquer les renseignements en votre possession.

La municipalité remercie l'entreprise TRUFFAUT d'Aubagne pour le don de chrysanthèmes à l'occasion des fêtes commémoratives de la Toussaint.

## SERVICE ENFANCE : INSCRIPTIONS VACANCES HIVER

Les inscriptions au centre de loisirs ont lieu du 11 au 30 janvier auprès du service enfance. Le thème de ces vacances est « la main verte », avec pour objectifs de sensibiliser les enfants à l'environnement.

## STÉRILISATION DES CHATS ERRANTS



Lors du conseil municipal du 14 décembre dernier, le conseil municipal a voté le renouvellement de la convention pour la stérilisation et l'identification des chats errants. C'est l'association « Heaven et les chats des rues » qui est chargée à nouveau de capturer les chats errants sur la commune de Cuges, de les transporter chez les vétérinaires conventionnés à savoir la clinique des Iris de Cuges et la clinique du Rigaou à Aubagne. La commune consacre 4200 € destinés à couvrir les frais de stérilisation et 800 € pour le fonctionnement de l'Association. En 2020, 45 femelles et 21 mâles ont été stérilisés.

## DISTRIBUTEUR DE BILLETS



Le département 13 octroie 15 191€ de subventions à la commune pour permettre le maintien du distributeur de billets.

Suite au départ de la Caisse d'Epargne, la municipalité a repris à sa charge le distributeur de billets. Grâce à une convention tripartite établie entre la Caisse d'Epargne, la Société Loomis et la commune, le service a pu être maintenu pour un coût annuel de 21720 € TTC. Dans le cadre des aides à la Provence Rurale, la commune a demandé au département 13 l'octroi d'une subvention de 15 191 € annuelle destinée à couvrir en partie des frais du DAB. Cette subvention a été accordée par le département en 2020. Une nouvelle demande de subvention sera effectuée sur l'exercice 2021.



## REMERCIEMENT ASSOCIATIONS

Dans le cadre du centre de loisirs, il a été décidé de solliciter la participation d'associations cugeoises. Certaines ont répondu présentes, favorisant ainsi la diversité des animations proposées aux enfants tout en tissant avec ces derniers, un lien social indispensable au bien vivre à Cuges les Pins. Devant le succès remporté par leur implication, M. Alain Ramel adjoint délégué à la vie associative et M. Frédéric Adragna adjoint délégué à l'enfance tiennent à remercier les associations qui ont participé à l'épanouissement de nos jeunes Cugeois. Ils ont pu pratiquer plusieurs styles de danse, du tennis, du Pilate, du judo, du théâtre, de la randonnée du football, du Viet Vo Dao et la culture du bonsaï. Un grand merci aux intervenants : Club des 3 Dauphins, Danse Attitude Académie, Foyer Rural, Naïade Hacker, Bonsai Club des Collines, Cuges judo, Exaudi, Etoile Sportive Cugeoise, Sport et Culture de l'Huveaune et TC Cuges

# CULTURE

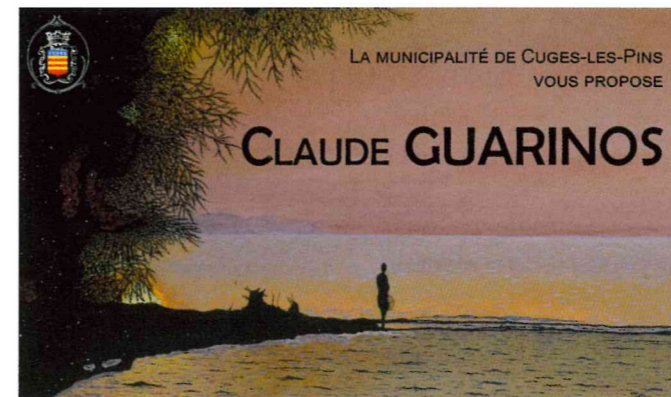


LA MÉDIATHÈQUE

## EXPOSITION

Exposition des Peintures de M. Guarinos du 20 janvier au 20 février

Venez à la rencontre d'un de nos artistes cugeois, M. Claude Guarinos, à travers ses tableaux qui seront exposés un mois à la médiathèque municipale. Vous pourrez visiter cette exposition pendant les heures d'ouverture de la médiathèque, découvrir les thèmes très différents qui l'inspirent et discuter avec lui de sa passion.



EXPOSITION DE PEINTURES DU 20 JANVIER AU 20 FÉVRIER 2021 MÉDIATHÈQUE DE CUGES LES PINS



## LES RENDEZ-VOUS DE LA BIBLI

AVEC LA MISE EN PLACE DU COUVRE-FEU À 18H, LA MÉDIATHÈQUE FERMERA SES PORTES À 17H45.

• Samedi 23 janvier à 11h • Samedi des bébés avec Marie-Line de l'association Muzzynote pour les 0-4 ans. ATTENTION : Places limitées sur inscription au 04 42 73 39 55



## UN ATELIER ÉCRITURE ?

« J'écris pour pouvoir lire ce que je ne savais pas que j'allais écrire » Cl. Roy

La médiathèque municipale vous propose de participer à un atelier d'écriture animé par Jeanne Bastide (animatrice diplômée) le samedi 30 janvier de 10h à 11h30.

Pour retrouver le plaisir d'écrire, de s'écouter et d'échanger autour des textes.

Atelier gratuit pour adultes. Places limitées sur réservation au 04 42 73 39 55



Passé le scrutin des adultes du mois de mars, 2020 sonnera comme une année électorale avec l'élection du nouveau **Conseil Municipal des Jeunes** qui s'est déroulée le 15 décembre dernier.

Cette élection visait à remplacer les jeunes conseillers qui avaient été élus pour trois ans en novembre 2017.



Samedi 9 janvier, a eu lieu **la séance d'installation du CMJ** en présence des parents, des élus de la commune et de Bernard Deflesselles, qui a annoncé aux enfants que dès que les conditions sanitaires le permettraient, il aurait le bonheur de **recevoir le Conseil municipal des jeunes à l'Assemblée Nationale** comme il l'a fait avec les anciens élus du CMJ.



Monsieur le Maire a accueilli les enfants et parents présents avant de laisser **la parole à Frédéric Adragna**, son adjoint, délégué au Conseil Municipal des Jeunes. Ci-contre son discours prononcé samedi 9 janvier.



« Monsieur Bernard Deflesselles, député de la 9ème circonscription des Bouches-du-Rhône et Vice-Président du Conseil Régional région Sud Paca,

Monsieur Bernard Destrost Maire de Cuges les Pins,

Mesdames et messieurs les élus du Conseil municipal #celuidesadultes,

Jeunes gens, membre du conseil municipal des Jeunes de Cuges les Pins,

Mesdames et messieurs,

Au nom du Conseil municipal, mes premiers mots seront bien sûr destinés à formuler toutes nos félicitations pour ces 14 jeunes. 7 filles et 7 garçons, parité oblige, qui ont été brillamment élus le 15 décembre dernier, afin de constituer ce 3e conseil municipal des jeunes sous l'ère Bernard Destrost. Ensuite, un mot pour les parents, qui peuvent, qui doivent être fiers de leur progéniture et qui, j'en suis persuadé, mesurent pleinement l'engagement pris par leur enfant afin de lui permettre de mener à bien les missions pour lesquelles l'ensemble des élèves de l'école Simone Veil l'ont élu.

Je voudrais, en premier lieu, remercier les maîtresses. Celles des Cm1 et Cm2 pour le travail qu'elles ont réalisé avec leurs élèves, candidats potentiels, dans le cadre du programme scolaire et plus précisément celui de l'éducation civique

Et les autres qui se sont impliquées pleinement dans cette élection. Avec Mme Jeunet, entre autres, qui ne manque pas une occasion pour s'investir auprès des enfants et qui a préparé les bulletins de vote et l'affiche finale du CMJ. Avec un remerciement tout particulier pour Madame Chareyre-Franco notre nouvelle et « dynamique » directrice, qui est excusée aujourd'hui, mais qui a tout de suite adhéré à ce projet, renforçant ainsi le lien entre l'école élémentaire et la municipalité.

Remercier enfin, les services municipaux pour l'accompagnement qu'ils vous ont apporté et notamment, au plus près, avec Didier, Issam et Pierre pour la logistique et la technique.

Mais je me dois de souligner le fait que votre campagne électorale était digne d'une élection de grande envergure !

Tout y était :

- Vos affiches de campagne personnalisées
- Les Professions de foi avec de belles idées à mettre en pratique
- Et même des clips vidéo de présentation

Le plus intéressant étant cependant le contenu de vos projets, axés le plus souvent autour :

- Du mieux vivre ensemble,
- De la restauration scolaire et du zéro déchet,
- Du sport ou de l'environnement.

Alors d'ores et déjà, je veux vous rassurer ! Avec Bernard Destrost et toute l'équipe municipale, nous avons les mêmes préoccupations et nous serons heureux de pouvoir contribuer à la réalisation de nos projets communs. Être élu du CMJ, au-delà des projets, ce sont aussi des moments à partager dans le cadre de votre nouveau mandat d'élu. Lors des différentes commémorations bien sûr (port des gerbes de fleurs à l'occasion des cérémonies, lectures des discours du secrétaire d'Etat délégué, etc.) mais aussi à l'occasion d'événements qui vous seront réservés : Une visite de l'Assemblée nationale si notre député nous y invite à nouveau.

Un voyage de mémoire sur les plages du Débarquement Allié, en Normandie, prévu du 3 au 7 mai... Avec toujours la fameuse phrase qui rythmera nos propositions : « si les conditions sanitaires le permettent ! » Avant de vous remettre vos écharpes, je souhaiterais faire un clin d'œil aux deux CMJ qui vous ont précédé depuis 2015. Ils ont été à l'origine, entre autres, du parcours touristique au cœur du village avec la mise en avant du patrimoine de Cuges... et aussi, de la mise en place de panneaux interdisant de fumer aux abords des écoles. Ils ont bien travaillé, ils auraient pu faire plus mais il leur manquait un élément dont vous disposez désormais. Une pièce maîtresse !!!

Ou plutôt, la maîtresse !!! Et c'est d'ailleurs un peu grâce à elle que vous êtes, et que nous sommes là aujourd'hui. Lors de la constitution du groupe autour de Bernard Destrost pour les élections de 2020, nous avons mis la jeunesse au cœur de notre projet municipal et c'est elle qui s'est proposée de prendre en charge et d'animer ce nouveau Conseil Municipal des Jeunes. Alors maîtresse, ou Madame Hugon, ou Fabienne, MERCI !

Avec notre Maire Bernard Destrost, nous te confions la destinée et les projets de ce nouveau CMJ. Et c'est donc tout naturellement que je te cède la parole pour la suite et la mise en place de notre nouveau Conseil Municipal des Jeunes de Cuges les Pins.



L'ensemble du conseil municipal tient à remercier les **12 Conseillers Municipaux Juniors élus en 2017** pour leur engagement et leur présence durant ces trois dernières années. Un des moments forts restera la visite de l'Assemblée nationale (au pas de course dans le métro !) et le voyage à Verdun.

# LOISIRS À CUGES



## L'ACTU DES ASSOCIATIONS

**TRAIL CLUB DE PROVENCE**  
13<sup>ème</sup> ÉDITION  
**TRAIL de la SAINTE BAUME**  
Guillaume Le Normand & Alexia Coudray  
parrain & marraine du TSB 2021  
**7 MARS 2021**  
Cuges-les-pins

La Grande Baume 45 km | 2650 md+  
La Boucle Cugeoise 25 km | 1350 md+  
La Manon des Sources 15 km | 600 md+

TSB 2021  
Challenge des Trails de Provence  
SUD RUNNING  
SINCE 2014

renseignements et inscriptions :  
[trailandelasaintebaume.eu](http://trailandelasaintebaume.eu) | 06 19 27 48 27

### CUGES RANDOS LOISIRS

Besoin d'une bouffée d'air frais ? Ou simplement à la recherche de nouveaux paysages ? Voilà, pour le

plus grand plaisir de ses adhérents et malgré un contexte sanitaire compliqué, **l'association a repris ses activités** en appliquant, bien entendu, les gestes barrières recommandés par la fédération. **Sortie par groupes de 6 personnes et sur inscription** sur le site de l'association. Plusieurs **randonnées «douces»** nous ont permis de parcourir les collines de Cuges, le mardi matin. Le mercredi matin, deux fois par mois, avec ses **randonnées «santé»** toujours aussi prisées ! Les plus courageux et sportifs auront préféré la **randonnée «tonique»** du dimanche matin. Quant aux sorties du dimanche sur la journée, nous avons effectué une très agréable sortie à Cornillon Confoux où nous avons pu marcher au milieu de beaux paysages parsemés de très anciens bories et surtout admirer LE MUR DES ABEILLES (Apier), mur en pierres sèches du 17<sup>ème</sup> siècle, long de 60 mètres comportant 56 niches (200 à l'origine) où l'apiculteur mettait ses ruches à l'abri du Mistral et des intempéries. Les **sorties patrimoine** sont suspendues pour l'instant ainsi que tous les événements festifs jusqu'à nouvel ordre. Alors ? Ça vous donne envie ? Renseignez vous !

Le président : 06 72 83 74 97  
<https://cugesrandosloisirs.fr>

# ACTU



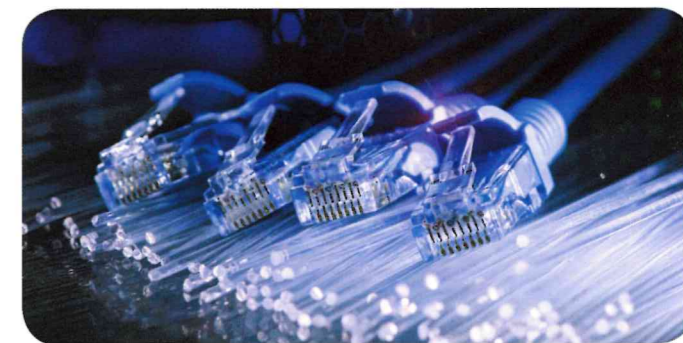
## LA FIBRE OPTIQUE

### FIBRE OPTIQUE LE DÉPLOIEMENT S'ACCÉLÈRE À CUGES LES PINS

Les **travaux de déploiement de la fibre optique**, conduits par la Société SFR FITH, avaient subi depuis le Printemps dernier un ralentissement lié principalement aux conditions sanitaires. Ils se sont depuis accélérés puisque désormais, ce sont 1 NRO (Nœud de Raccordement Optique) et 7 armoires de rue\* qui ont été installés sur la commune de Cuges les Pins.

\*Les armoires de rue (aussi appelées PM pour Point de Mutualisation), sont raccordées au NRO et permettent d'irriguer en fibre optique un quartier ou un groupe de maisons.

C'est grâce à ces équipements que **2 190 logements** (habitations et entreprises) sont aujourd'hui éligibles au Très Haut Débit à Cuges-les-Pins. Les travaux de déploiement du réseau se poursuivent actuellement afin que **les 2 388 foyers, entreprises et établissements publics cugeois** puissent bénéficier au plus vite de la performance de la fibre à 1 Gbit/s.



### COMMENT ÉQUIPER MON LOGEMENT INDIVIDUEL ?

L'équipement est fait après abonnement auprès d'un fournisseur d'accès internet (SFR, Orange, Free...) à partir d'un boîtier situé dans la rue et posé par l'opérateur (généralement dans une chambre, en voirie ou sur un poteau) destiné à desservir plusieurs pavillons. En principe, le pavillon est raccordé techniquement selon le même mode que le réseau téléphonique historique (soit en souterrain soit en aérien). **Les frais de mise en service sont peu élevés** (de l'ordre de 20 €) sauf si des travaux d'aménagement particuliers s'avèrent nécessaires sur la partie privative de l'habitation (installation d'un fourreau dans le jardin, tranchée...), ceux-ci sont alors à la charge du propriétaire.

### COMMENT FAIRE SI J'HABITE UN LOGEMENT COLLECTIF ?

Une convention d'opérateur d'immeuble doit être signée avec SFR FITH pour **autoriser l'installation d'un point de raccordement** dans les parties communes. Cet équipement des parties communes de l'immeuble est réalisé aux **frais exclusifs de l'opérateur aménageur**.

Habitants et professionnels peuvent vérifier leur **éligibilité**, sur le site de SFR :

FTTH : <http://sfr-ftth.com/test-deligibilite/>  
ou auprès de l'opérateur de leur choix.

# TRIBUNE LIBRE

## EXPRESSION DES ÉLUS N'APPARTENANT PAS AU GROUPE MAJORITAIRE

A l'heure où nous écrivons ce texte, les commerces définis comme « non essentiels » ne sont plus accessibles, au même titre que les activités culturelles et sportives. Au delà du fait que personne ne devrait pouvoir dicter ce qui est essentiel pour son prochain, il s'avère que notre économie et notre vie associative se retrouvent perturbées. Nous pensons à nos coiffeurs, esthéticiennes, notre tatoueur, notre auto école, nos centres équestres, notre OK Corral, nos bars et tous ceux en incapacité de gagner leur vie juste avant les fêtes de fin d'année.

Nous, Cugeois, avons le pouvoir de soutenir notre économie locale en réfléchissant à notre façon de consommer, en résistant du mieux possible aux sirènes alléchantes des géants du commerce en ligne. Quoi de mieux que de savoir qu'en achetant responsable on participe à la préservation de nos emplois et au bien être des familles ?

Dans ce contexte si particulier, nous souhaitons à chacun d'entre vous de passer de belles fêtes de fin d'année.

Vos élus d'opposition « Cuges c'est vous » : Fabienne BARTHELEMY, Pascaline DUBRAY, Audrey MOLINA, Jean Henri LESAGE, Eric REMEN (<https://cuges-c-vous.fr> et facebook page Cuges c'est vous)

## EXPRESSION DES ÉLUS APPARTENANT À LA MAJORITÉ MUNICIPALE

Nos entreprises locales auront subies cette année, pour certaines, les pires conséquences économiques envisagées. Dans ce cadre, le territoire Du Pays d'Aubagne et de l'Etoile et la Métropole Aix Marseille Provence se sont mobilisés pour accompagner au mieux ces commerces jugés « non essentiels ».

Les municipalités ont été le relai à cette chaîne de solidarité et c'est pour cela que nous allons voter au prochain conseil municipal, une enveloppe destinée à couvrir une partie des loyers des commerces fermés lors du confinement. De la même façon, la municipalité a renoncé cette année à percevoir les droits de terrasse des bars et restaurants.

Un soutien certes modeste mais symbolique au profit de nos commerces Cugeois que nous encourageons dans cette épreuve sans précédent. Nous souhaitons à toutes nos entreprises de retrouver une activité florissante pour 2021 même si les perspectives actuelles sont encore loin d'être encourageantes.

Groupe Cuges Avenir

# PETITS BONHEURS

## NAISSANCES

- |  |   |
|--|---|
| <b>GUIGNOT Lyhana</b> , née le 30 août             | <b>NOUVION Luca</b> , né le 8 novembre              |
| <b>MEIGNIEN Jade</b> , née le 18 septembre         | <b>MINET Romeo</b> , né le 8 novembre               |
| <b>BISIO Mylan</b> , né le 23 septembre            | <b>LOPEZ Manola</b> , née le 17 novembre            |
| <b>GARCIA Livia</b> , née le 2 octobre             | <b>HARALAMOV Ella</b> , née le 17 novembre          |
| <b>ALBOUY TRANI Eden</b> , né le 3 octobre         | <b>FARAUT Laure</b> , née le 23 novembre            |
| <b>SOUMARÉ Kyllian</b> , né le 7 octobre           | <b>MEANO INGRASSIA Giuliano</b> , né le 30 novembre |
| <b>LOCATELLI Lisandro</b> , né le 9 octobre        | <b>FAVARGIOTTI Valentina</b> , née le 30 novembre   |
| <b>DUFRESNE Serena</b> , née le 10 octobre         | <b>BACHIRI Idriss</b> , né le 11 décembre           |
| <b>SISKEVICIUS Leja</b> , née le 15 octobre        |   |
| <b>NEGRO Calypso</b> , née le 16 octobre           |   |
| <b>WEGEL Nolan</b> , né le 22 octobre              |   |
| <b>MOLLO DI GREGORIO Gianni</b> , né le 23 octobre |   |
| <b>FELICE Antoine</b> , né le 28 octobre           |   |
| <b>SCORRANO Maëlys</b> , née le 3 novembre         |   |



## À VOUS LA PAROLE

Par vos messages, vos fleurs, votre présence, vous avez exprimé votre affection et votre amitié lors du décès de Michel Lognos. Sa maman, son épouse, ses enfants, sa belle-fille et sa petite fille vous remercient de toutes les marques de sympathie témoignées dans ces douloureux moments.

M. RANALDI André, compagnon de Mme BAGNOL Huguette, décédée le 10 avril remercie tous les soignants et docteurs qui l'ont suivi durant sa maladie. Merci à tous.

## MARIAGES

- Filippo TOGNETTI et Karen LOPEZ PARRAGA, mariés le 12 décembre  
Maximilien GUIGNOT et Sarah SAADALLAH, mariés le 30 décembre



### Sainte Barbe

La traditionnelle cérémonie de la sainte Barbe s'est tenue cette année avec un public en nombre limité. Le corps des sapeurs-pompiers et les élus présents ont rendu hommage aux pompiers décédés dans l'exercice de leur fonction. La remise de grades a ensuite eu lieu suivie des discours des autorités présentes. Cette année, les jeunes sapeurs-pompiers de la nouvelle école de Cuges étaient présents.



Retour en images



### Noël dans les écoles

Le père Noël a rendu visite aux enfants de la maternelle qui lui ont passé de nombreuses commandes de jouet et offert un petit déjeuner bien copieux ! Les élèves de l'élémentaire ont quant à eux reçu un livre en cadeau offert par la Municipalité et remis en main propre par M. Le Maire et son adjoint délégué aux écoles F. Adragna.

### Noël

Habituellement, la municipalité offre chaque année, aux aînés et au personnel municipal, un repas qui, les dernières années, se déroulait au parc d'attractions OK Corral. Cette année, en raison du contexte, ces repas n'ont pas eu lieu. C'est pourquoi monsieur le Maire et son Conseil municipal ont offert une composition de plantes aux aînés et un coffret cadeau que les agents ont pu choisir parmi une sélection faite chez nos commerçants cugeois.



### Noël du village

C'est un Noël du village qui s'est déroulé sur deux week-ends cette année afin d'égayer au mieux cette période de fêtes. Le comité des fêtes a animé les rues du village avec un duo de musiciens, la présence du père Noël et un stand de boissons chaudes et crêpes. À l'issue, Monsieur le Maire a lancé les illuminations du village suivies d'un feu d'artifice offert par Éric HARFI, nouveau propriétaire du bar des sports. Le week-end suivant, c'est en calèche que le père Noël a rendu visite aux enfants dans le village leur offrant des sachets de friandises.







Carnaval à la crèche



Cérémonie de citoyenneté



Baléti



Forum des Associations



Retour sur  
l'année 2020



La Libération



Le 14 juillet



Centre aéré



Concert à la Médiathèque



Saint Éloi



Visite du Ministre de l'intérieur G. Darmanin